Digitized by the Internet Archive
in 2018 with funding from
Princeton Theological Seminary Library

https://archive.org/details/mensajerovalden1226unse_3

PORTE PAGADO

AÑO XII — 15 DE ABRIL DE 1930 — N.º 264

LIBRARY OF PRINCETON
MAR 14 1988
THEOLOGICAL SEMINARY

Mensajero Valdense

PERIÓDICO QUINCENAL DE
LA IGLESIA EVANGÉLICA
VALDENSE SUDAMERICANA

SUMARIO

El deber de amar. — Hogar para Ancianos. — Para ser dichoso. — Informe financiero de la Comisión de Distrito, para 1929-1930. — Sección de la Escuela Dominical. — Para la fiesta "Día de la Madre". — Formación y desarrollo del carácter. — Solución a un problema social. — Para los jóvenes. — De la vida cristiana. — Ecos valdenses. — Ofrendas para MENSAJERO VALDENSE.

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

COLONIA VALDENSE. -- (URUGUAY)

Suscripción anual adelantada: $ 2.50 oro uruguayo o $ 6.00 m/n argentina.

Imp. «El Siglo Ilustrado». San José 938.—MONTEVIDEO

PERMANENTE

Condiciones de suscripción:

Un año.....	$ 2.50 o/u.	$ 6.00 m/n.
" semestre ...	" 1.25 "	" 3.00 "
" trimestre ..	" 0.65 "	" 1.60 "

A los ministros evangélicos, la mitad de estos precios.

NOTA. — El importe de la suscripción debe remitirse al Agente más próximo, directamente o por correo, **de una de las siguientes maneras: en efectivo** (carta con valor declarado), por giro postal o bancario. **Véase en esta página la nómina de los Agentes.**

HOTEL AMERICA

DE

— — - JOSÉ PAIUZZA - — —

«Rendez-vous» de Valdenses

LIMA 1502, ESQUINA PAVON 1092

BUENOS AIRES

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

ESCRIBANO

TARARIRAS

Se atienden órdenes en la Paz, los segundos y cuartos jueves en casa de J. S. Rostagnol.

AGENTES de "MENSAJERO VALDENSE"

URUGUAY

Colonia Valdense y La Paz: Carlos H. Malan.
Rincón del Rey: Alberto Jourdan.
Colonia Suiza: Alfredo Robert.
Cosmopolita: Enrique Beux.
Barker: Emilio Rivoir.
Artilleros: Julio Long.
Quintón: Emilio Gonnet.
Tarariras: Arturo Davyt.
Estanzuela: Humberto Perrachon.
San Pedro: José Negrin.
Riachuelo: David Barolin.
Colonia: Diego Nimmo.
Miguelete: Jerah Jourdan.
Ombúes, Sarandí y Conchillas: Daniel Breeze.
San Salvador Juan Daniel Rostan.
Nueva Valdense: Carlos F. Rostan, Estación Bellaco (Río Negro)
Nin y Silva: Timoteo J. Dalmás Estación Piedras Coloradas (Paysandú).
Montevideo: Emilio Armand Ugón, Miguel Barreiro 3272 (Pocitos).

ARGENTINA

Buenos Aires: Carlos Griot, Paseo Colón 161.
Colonia Belgrano y Rigby: Juan P. Costantino, Estación Wildermuth (F. C. C. A.).
San Carlos Sud, Centro y Norte: Pedro Gardiol, San Carlos Sud (Prov. de Santa Fe)
Rosario Tala: Teófilo Rostan (Prov. de Entre Ríos).
Venado Tuerto: Juan F. Gardiol.
Alejandra: Julio Tourn (Prov. de Santa Fe).
San Gustavo: Juan Barolin Cayrus (Prov. de Entre Ríos).
Jacinto Aráuz: Daniel Bonjour Dalmás (F. C. S.).
Villa Alba: Alejandro Héctor Bertin.
Triángulo: Augusto Gonnet.
Villa Iris: Augusto Negrin.
Monte Nievas: José Ferrando (F. C. O.).

Corresponsales

Son considerados como corresponsales oficiales de las Iglesias confiadas a su cargo, los señores Pastores y los Evangelistas valdenses. Para las localidades en donde no hay Pastor ni Evangelista valdense, son considerados como corresponsales los mismos Agentes del periódico.

Mensajero Valdense

Año XII--Núm. 264

15 de Abril de 1930

DIRECTOR: ERNESTO TRON = COLONIA VALDENSE (URUGUAY)

El deber de amar

"Amad a vuestros enemigos, bendecid a los que os maldicen, haced bien a los que os aborrecen y orad por los que os ultrajan y os persiguen, para que seais hijos de vuestro Padre que está en los cielos: que hace que su sol salga sobre malos y buenos". — Mateo 5:44-45.

Si pensamos un momento en estos versos, con detención, se escapa de nuestra mente esta expresión: ¡Qué bello! ¡Cuánta hermosura encierran estas palabras de Jesús!

No es exagerado afirmar que jamás se admirarán bastante estas tan bellas palabras: "Amad a vuestros enemigos".

Este Otoño nos ofrece un aspecto sonriente. Hay flores en profusión, lozanas, esbeltas y de colores primaverales, gracias a la humedad reinante.

Las puestas de sol suaves, de una armonía especial en las tardes de Otoño, tienen una belleza singular este año, porque la vegetación forma un cuadro que da mayor relieve a la suavidad de los tonos otoñales.

Y si quisiéramos enumerar todas las bellezas que revelan la bondad de Dios, no acabaríamos nunca. Jamás seremos bastante agradecidos por las hermosas cosas que Dios creó. Jamás tendremos bastante gratitud hacia el Hijo de Dios que dijo: "Amad a vuestros enemigos".

El mundo encierra tesoros inmensos... pero ningún tesoro es comparable al alma de Jesús, ¡esa alma tan hondamente pura que contuvo el pensamiento y la voluntad de Dios!

La época actual se caracteriza por su agitación febril, sus descubrimientos notables, su sed de placeres. ¡Bien podemos decir que es un período de inteligencia y de riqueza!

Pero frente a esa brillantez de nuestra época se nota, por otro lado, una pobreza extraordinaria, es decir, nuestra humanidad está ávida de bienes superiores en medio de sus mil comodidades; se siente pobre de paz del alma; siente el alma como pesada por tanta liviandad; busca el alma una atmósfera más tranquila. Cuán consoladoras y tranquilizadoras son estas palabras de aquel peregrino que fué el dulce Maestro: "Amad a vuestros enemigos"!

¿No es cierto que al releer estas palabras, uno cree acercarse al Monte y se respira de nuevo la atmósfera pura, sagrada y feliz de Jesús?

¿No es cierto que el alma recobra su fe de niño y parece emprender el vuelo hacia regiones más inocentes que hacen sentir más hondamente lo que Jesús da?

¿No es cierto que entonces se siente bien el corazón de Dios? Las santas ambiciones que nacen de esa comunión no provienen ni de la carne ni de la sangre!

¿Por qué Jesús dijo: "Amad a vuestros enemigos"? Jesús leyó que en nuestros corazones hay demasiado, a menudo, no odio, sino mala disposición hacia el prójimo.

En este dicho de Jesús está contenido este otro: "Amad a los que vosotros no amáis".

¿Acaso el peligro más amenazador, es que no seamos amados? ¡No! Lo grave es *que no amemos.*

En todo tiempo debemos ser *enemigos del mal*, de las impurezas, de todo lo que empequeñece y mancha a la humanidad, pero *no debemos jamás ser enemigos de nadie!*

En esta exhortación de Jesús, hallamos más aún: se adivina su compasión por los culpables y los desgraciados que necesitan de nuestro afecto. Además, quiere que sintamos un gozo profundo y sólido, un gozo que sólo se siente cuando se arranca del corazón lo que impide sentir la atmósfera de amor que reina en los cielos, cerca de Dios!

¿A quién amar? ¿Cómo hay que amar? ¿Por qué amar?

Se contesta a todas estas preguntas, cuando el amor es el móvil de una vida. La respuesta se halla en la vida consagrada por completo a perdonar, a hacer feliz, a libertar, a levantar más alto, en una palabra, a salvar al que nos hizo sufrir y nos rechaza con su carácter y su modo de ser!

Pero, dirá alguien, ¡es imposible esto! Es "lo extraordinario" que pide el Evangelio.

Jesús nos llama a hacer cosas extraordinarias. Basta recordar esta otra palabra suya: "Si abrazarais a vuestros hermanos solamente, ¿que hacéis de más?"

¡Oh, cuánto miedo tenemos de lo que la gente llama "*de más*"! Tender una mano amiga y amante a un pecador; recibir a un caído despreciado, ¡eso es contrario a la costumbre! Es más prudente seguir las pisadas de todos, y así nos privamos de experiencias maravillosas.

El Evangelio quiere elevarnos de hijos del hombre, a la categoría gloriosa de Hijos de Dios: "Amad a vuestros enemigos, para que seais hijos de vuestro Padre celestial"... ¡para que vuestras caras se vuelvan radiantes!

Sólo hay gozo y luz en una vida, si hay amor verdadero en el corazón. Sólo así la vida es amplia y feliz. ¡El que entra en la senda santa del amor profundo, encontró el camino que lleva a la casa de Dios!

A. A. U. T.

Hogar para Ancianos

Después de una campaña financiera hecha en la Iglesia de San Salvador, ha venido el turno de las de Ombúes de Lavalle y de Miguelete, visitadas durante los días 30 de marzo al 5 de abril. Ellas también, de una manera admirable, han sabido responder al llamamiento que les ha sido dirigido.

Publicamos a continuación la lista de donantes para que los lectores se enteren del esfuerzo realizado y que todos juntos podamos dar gloria a Dios, sumo dador de todo don perfecto.

Suma anterior . . .	$ 5,306.50
Donantes "Amigos":	
Santiago Vinçon, Omb. de Lav.	200.—
David Davyt y señora, ídem .	200.—
Pablo Berger y señora, S. Roque	200.—
María M. de Plenc, Miguelete .	200.—
Donantes "Fundadores":	
Emilio Félix Cardinaux y señora, Ombúes	100.—
Pablo Geymont Marin, ídem .	100.—
Alberto Bonjour, ídem . . .	100.—
Juan Esteban Rochon, ídem .	100.—
Adolfo Roland, ídem. . . .	100.—
Santiago M. Vinçon, ídem .	100.—
Juan Baridon, ídem	100.—
Juan P. Armand Ugon y señora, ídem	100.—
Epifanio Ricca, ídem. . . .	100.—
Santiago Charlin y flia., ídem	100.—
Bartolo Combe y señora, ídem.	100.—
Pablo Geymonat Bonjour y señora, ídem	100.—
David Geymonat Bonjour, ídem	100.—
Juan E. Long, ídem . . .	100.—
Juan Dl. Davyt y señora, íd.	100.—
Juan Enrique Charbonnier, íd.	100.—
Daniel Breeze y señora, ídem.	100.—
Jeroh Jourdan y señora, Miguelete	100.—
Juan Daniel Artús y señora, íd.	100.—
Juan D. Mondon, ídem . . .	100.—
José Rostagnol, ídem. . . .	100.—
P. Enrique Artús, ídem . .	100.—
Daniel Isidro Jourdan, ídem .	100.—
Pablo Artús y señora, ídem . .	100.—
Pablo Rostagnol, ídem . . .	100.—
Juan S. Pontet y familia, íd.	100.—
Daniel Germanet, ídem . . .	100.—
Donantes "Camaradas":	
Bartolo Armand Pilon, La Palma	50.—
C. Alejo Long, Ombúes . . .	50.—

Pedro M. Berger, ídem . . .	50.—
Emilio Félix Gonnet, ídem . .	50.—
Juan Santiago Dalmás, ídem .	50.—
Juan Santiago Rostagnol, ídem.	50.—
David Pontet Bonjour, ídem .	50. —
María Duval de Bastie, Miguelete	50.—
Juan Dl. M. Salomón, ídem .	50. —
Ernesto Talmón, ídem . . .	50.—
Pedro Roland y señora, ídem.	50.—
Carlos A. Bonjour, ídem . .	50.—
Lydia Cesan de Rochon, ídem.	50.—
Juan Favat, ídem.	50.—
Donantes "Colaboradores":	
Teófilo Félix, Ombúes . . .	25.—
Estefanía G. de Pontet, Miguelete	25.—
Timoteo Arduin, ídem . . .	25. —
Juan Arduin, ídem	25 —
Pedro O. Lausarot, ídem . .	25.—
Ernesto Long, ídem. . . .	25.—
Emilio Travers, ídem . . .	25.—
Arturo Rochon, ídem. . . .	25.—
Carlos Bertinat, ídem . . .	25.—
Juan D. Bertinat, ídem . . .	25.—
Enrique Davit Tron, ídem . .	25.—
Donantes "Obreros":	
Margarita Roland de Long. Ombúes	5.—
Juana B. de Long, en memoria del esposo, ídem	15.—
Hijos de Juana B. de Long, íd.	15.—
Pablo Berger (hijo), ídem . .	10.—
Clemente Félix, ídem . . .	10.—
David Roland, Miguelete . .	20.—
Elisa Pons de Jourdan, ídem .	10.—
Santiago Pastre, ídem. . . .	6.—
Total . . .	$ 9,872.50

La suma de $ 9,872.50 conseguida hasta la fecha, se descompone así: $ 1,831.50 en efectivo y $ 8,041.00 suscriptos. Si deducimos los $ 9,872.50 ya conseguidos de los $ 30,000 a conseguirse, tenemos $ 20,127.50. Nos estamos acercando a la meta a pasos rápidos, gracias a la buena voluntad demostrada por el público valdense en general. Todos están comprendiendo que ha llegado el momento de afirmar nuestra fe de una manera práctica y eficaz, y nuestra religión en la forma del servicio de la humanidad.

Observamos, de paso, que ya no hablamos más de "categorías" de donantes. Esta palabra podría hacer creer que queremos establecer una diferencia de mérito en los contribuyentes, lo que es completamente ajeno a nuestro pensamiento. Hablaremos tan sólo de listas de donantes, manteniendo los distintos nombres de "bienhechores", "amigos", "fundadores", "camaradas", "colaboradores" y "obreros", que son todos nombres bellos y simpáticos y que ayudan muy eficazmente en la organización de la campaña financiera.

Agradecemos a todos indistintamente, por el gesto generoso que es la genuina expresión de la bondad de sus almas. Estamos seguros de que todos los donantes han de sentirse más felices por el esfuerzo hecho, porque sienten que Dios los aprueba y los bendice. Dios ama al dador alegre.

La campaña financiera seguirá. Serán visitadas próximamente las congregaciones de Tarariras, Riachuelo, San Pedro, Colonia, Artilleros, Cosmopolita y Colonia Valdense. Más tarde visitaremos, D. M., las de la Argentina. Esperamos la ayuda de los diseminados también. Queremos ofrecer a todos los valdenses la oportunidad de traer su grano de arena para la obra de misericordia que vamos a realizar para la gloria de Dios.

E. T.

Para ser dichoso

Todo ser humano busca y desea la felicidad. Esa sed es innata en el hombre. El secreto de la verdadera dicha está en vivir bajo la mirada de Dios.

No hagamos nada que no quisiéramos que Dios viese.

No digamos nada que no quisiéramos que Dios oyese.

No escribamos nada que no quisiéramos que Dios leyese.

No vayamos a ningún lugar donde no nos gustaría que Dios nos encontrase.

No leamos ningún libro que no tuviese su aprobación.

No frecuentemos ninguna compañía donde no nos gustaría que Dios nos llamase, porque no podría decirnos: "está bien, bueno y fiel siervo". — *L. J.*

Informe financiero de la Comisión de Distrito

Para el año 1929-1930, presentado a la Conferencia de Cañada de Nieto

ENTRADAS

Intereses del fondo producido por la venta de la Casa del Liceo (13 meses y medio)	$	337.50
Intereses del fondo de gratitud		511 14
Uniones Cristianas para el Evangelista itin.		228.42
Diseminados valdenses para el Evangelista itinerante		163.44
Valdenses de la Colonia Nin y Silva para las visitas periódicas a esa colonia		75.—
Valdenses de Nueva Valdense para las visitas periódicas a esa colonia.		74.90
Contribuciones para sostén de culto en la ciudad de Colonia		90.50
Alquiler de una pieza en Colonia.		33.—
Iglesia de Colonia Valdense para las obras de la Comisión.		569.56
Iglesia de Cosmopolita-Artilleros para las obras de la Comisión		46.55
Iglesia de Tarariras, Riachuelo y San Pedro para las obras de la Comisión		136.80
Iglesia de Ombúes de Lavalle para las obras de la Comisión		50.70
Iglesia de Colonia Miguelete para las obras de la Comisión		37 —
Iglesia de San Salvador para las obras de la Comisión		36.—
Iglesia de Colonia Iris para las obras de la Comisión (en oro uruguayo)		63.33
Iglesia de Colonia Belgrano para las obras de la Comisión (en oro urug.)		80.85
Contribuciones varias		95.93
Déficit el 1.° de marzo de 1930, fuera Balance.		65.95
Total de las entradas	$	2,696.57

SALIDAS

Déficit al 1.° de marzo de 1929	$	455.17
Honorarios del Evangelista de Colonia		600.—
Honorarios al Pastor de Belgrano.		177.—
Honorarios al Evangelista itinerante.		260.—
Honorarios al señor Carlos Negrin		137.50
Gastos de viaje del Evangelista itinerante		131.88
Gastos de viaje para las visitas a las Colonias Nin y Silva y Nueva Valdense		165.80
Gastos de viaje para las visitas de Iglesia (Argentina y Uruguay).		85.90
Gastos de viaje para las visitas a las Congregaciones de Ombúes de Lavalle y Colonia Miguelete.		102.—
Gastos para la visita al Seminario Teológico.		30.—
Gastos para asistir a la Conferencia de la Iglesia Metodista Episcopal.		25.—
Alquileres del Salón de Cultos en Colonia.		200.—
Gastos varios para la Obra de Colonia (una Biblia para púlpito, libros...)		43.47
Contribución para el terreno comprado en Colonia.		35.40
Intereses de los préstamos para edificación en Colonia de un Salón de Cultos		123.75
Gastos para sesionar y gastos varios de la Comisión		123.70
Total de las salidas	$	2,696.57

Por la Comisión de Distrito,
El Tesorero: *Guido Rivoir.*

Nota. — Al déficit de $ 65.95, hay que agregar cuentas atrasadas a pagar, que suman $ 241.27, así que, en realidad, el déficit al 1.° de marzo de 1930, es de $ 280.22.

Sección de la Escuela Dominical

27 DE ABRIL

(Para niños de 3 a 6 años)

UN MUCHACHO QUE AYUDA A JESÚS

San Juan, 6: 1-14.
San Mateo, 14: 15-21.

Verso para la memoria: Jesús anduvo haciendo bienes. (Hechos 10:38).

Un día Jesús cruzó un mar. ¿Quién ha visto el Río de la Plata? Bueno, un mar es algo parecido. Jesús cruzó un mar llamado de Galilea, para ir a descansar un poco ¡Pobre Jesús!... Tenía tanto trabajo, que, a veces, se sentía cansado. Jesús consolaba a los que estaban tristes. ¿Quién os consuela cuando tenéis alguna pena? Jesús amaba a los hombres, a las mujeres y a los niñitos y... cansa también un poco consolar a los demás. Jesús curaba a los enfermos y por eso también estaba cansado. Fué al monte con sus amigos los pescadores, para descansar y para hacer una oración a Dios.

Oración: Gracias, ¡oh Dios!, porque nos mandaste a Jesús. ¡Gracias porque fué tan bueno!

Tema para pensar: ¿A quién podría consolar un niñito?

(Para niños de 7 a 9 años)

LA SANTIFICACIÓN DEL DÍA DEL SEÑOR

Génesis, 2: 2, 3; Exodo, 20, 8; 31: 12, 13; Salmos, 100; 118: 24.

Verso para la memoria: "Acordarte has del día de reposo para santificarlo". Exodo 20:8.

(*Lectura de los trozos indicados*).

¿Conoces este libro? (mostrando una Biblia). El nos dice lo que Dios quiere que hagamos. ¿Quién puede recitar algunos versículos de la Biblia? (Dejad que reciten los versículos que deseen; repásense los de las lecciones anteriores). ¿En dónde estamos reunidos? ¿Qué día de la semana es este? Voy a contaros algo con respecto a este día, el día de Dios, porque en ese día nos reunimos para pensar en Dios, aprender más de Dios y hablarle con nuestras oraciones.

Hace muchísimos años, Dios hizo los cielos y la tierra. Para que hubiese luz durante el día, ¿qué creó? ¿Y para iluminar la noche, qué? ¿Qué más vemos en los cielos? Dios hizo crecer plantas, flores y árboles, así como animales y personas. Dios hizo el mundo muy hermoso. Dios hizo todo eso para la gente, y cuando todo quedó hecho, Dios descansó de su obra y bendijo ese día de descanso y lo santificó.

Dios bendijo ese día; quiere decir que ese día de descanso de Dios fué un día feliz ¿Cómo llamamos el día del Señor?

Para ayudar a la gente a guardar un día, Dios dijo: (Verso para la memoria). Más tarde envió a su Hijo Jesús, para enseñar a la gente lo qué quiere decir santificar ese día.

Jesús, en ese día, iba a la Iglesia, leía la Biblia a los hombres y mujeres, o les relataba cuentos, o hacía cosas buenas a favor de los demás. El nos enseñó lo que es santificar el día de Dios.

("Acordarte has de"... significa ir a la Iglesia o a la Escuela Dominical, y tratar que ese día sea un día feliz para alguna persona, amándola, ayudándole o realizando algún acto de bondad).

Repásese la lección. Termínese con una oración breve, tal como: ¡Oh, Dios, ayúdanos a vivir hoy un poco, como si estuviéramos en los cielos. Amén!

Trabajo manual. — Péguese una lámina que represente la Iglesia y cópiese el verso para la memoria.

Tema para pensar. — ¿Que haré el domingo próximo para que mi mamita, mi papacito o un niñito vecino, tenga un día feliz?

(Para niños de 9 a 12 años)

ENTRADA TRIUNFAL A JERUSALEM

Marcos 11: 1-25.

(Lectura de Juan 11:55-57 y luego la lección).

Versículo para la memoria: Marcos 11:9.

Muéstrese a los niños una lámina que re-

presente la lección. Hágase hablar a los niños sobre esta bellísima escena. El pueblo contagiado del amor de Jesús. ¿Qué hacen con sus mantos? ¿Por qué? ¿Qué ramas tendían al paso de Jesús? Búsquense en Marcos 11:25 y 26 y en Salmos 118.

¡Cuánta alegría! ¿Estaban todos satisfechos de esta fiesta a Jesús? ¿Quiénes eran? Juan 11:57; Lucas 19:39; Juan 12:19; Mateo 21:15 y 16.

¡Qué lástima que haya odio para Jesús! ¿Y hoy habrá también? ¿Con quiénes estamos nosotros? ¿Somos amigos o enemigos de Jesús?

Termínese con la oración de un alumno.

4 DE MAYO

(Para niños de 3 a 6 años)

UN MUCHACHO QUE AYUDA A JESÚS

(Continuación)

San Juan, 6: 1-14.
San Mateo. 14: 15-21.

Verso para la memoria: Jesús anduvo haciendo bienes. (Hechos 10:38).

Repásese la lección anterior. Jesús llegó al monte para descansar...pero en seguida vió que había mucha gente que lo esperaba. Había padres, madres, abuelos y niños que venían para ver a Jesús. Jesús habló con ellos todo el día; entonces Jesús pensó que ellos tenían hambre y que sus casitas quedaban muy lejos.

Uno de los amigos de Jesús vió que un muchacho tenía una canasta con cinco panes de cebada y dos pececillos. El muchacho vino hacia Jesús y le dió todo lo que tenía en su canasta. Jesús dió las gracias al muchacho por sus panes, los tomó y dió gracias a Dios por ese alimento. Entonces los amigos de Jesús repartieron a la gente pedazos de pan y de pececillos; todos comieron y sobró todavía. Inclinen la cabeza y vamos a orar a Dios: Padre nuestro que estás en los cielos, ayúdanos a amar a las gentes y a cuidarlas como Jesús!

Trabajo manual. — Armense panes y pececillos con arena mojada.

(Para niños de 7 a 9 años)

ORANDO PARA UN AMIGO

Hechos. 12:3-17.

Verso para la memoria: "Rogad los unos para los otros". (Santiago 5-16).

¿Qué estudiamos en la lección anterior? ¿Qué acostumbraba hacer Jesús en día sábado y qué enseñó a sus discípulos que hicieran en el día del Señor? Jesús acostumbraba hablar con Dios, es decir, orarle. A menudo Jesús, después de haber trabajado mucho, se apartaba lejos de las casas y allí oraba. Jesús decía todo a Dios, le contaba todo y le pedía su ayuda para hacer muchas cosas buenas. Un día, uno de sus amigos le dijo: "Señor, enséñanos a orar", y El contestó con estas palabras: "Cuando orareis decid: Padre Nuestro..."

Mucho tiempo después Jesús se fué al cielo... (Cuéntese el contenido de la lectura indicada más arriba).

Termínese con la repetición del "Padre Nuestro".

Trabajo manual. — Pégnese una lámina que represente personas de otros países o lugares. Cópiese el verso para la memoria. Péguense flores secas alrededor de la lámina para encuadrarla, o pásense una o más rayas con lápices de color.

Tema para pensar. — ¿Oro todos los días? ¿Estoy contento de orar a Dios? Llégnese a la conclusión de que es un privilegio orar a Dios y de que Dios se alegra de nuestras oraciones sinceras.

(Para niños de 9 a 12 años)

Repaso de las lecciones 1.ª, 2.ª y 3.ª de los versos estudiados y de los trabajos realizados en el hogar. Revise el maestro estos trabajos, clasificándolos con notas: bueno, regular, deficiente, y firme el cuaderno del alumno.

Para la fiesta "Día de la Madre"

El "Día de la Madre" celébrase el segundo domingo de mayo. Toda Escuela Dominical debe participar en esta manifestación que dejará en el alma de los niños un

recuerdo duradero y bienhechor. Para ayudar a los maestros para la realización de esa fiesta, damos a continuación algunas indicaciones para que tomen parte activa los alumnos pequeños y los mayores en la fiesta de las madres:

Las niñitas llevan coronitas de flores que ellas hicieron en la clase de trabajo manual de la Escuela Dominical, o bien con flores naturales; los niñitos aparecen con ramos de flores en sus manos, saludan y se retiran. Otros mayores pueden recitar:

1

Modesta es mi madre, humilde, nunca pretensiosa:
la pompa y las riquezas de esta vida
para sus hijos ella no ansía,
sino el bienestar eterno para ellos ambiciona.

2

Industriosa es mi madre, inestimable en el trabajo
que ella hace en el hogar día tras día;
ingeniosa e imparcial, ella gasta su energía
atendiendo a sus hijos con cariñosa mano.

3

Misericordiosa es mi madre: su tierno corazón se
[apiada
de todos los enfermos, los pobres y los angustiados,
compasión ella les tiene en sus males y cuidados,
dispuesta siempre a socorrerles en su suerte des-
[graciada.

4

Amigable es mi madre, amorosa y abnegada,
y ella encuentra siempre su supremo gozo
en ver contentos a sus hijos y a su esposo;
bendiciones y caricias les da aún con su mirada.

5

Dulce es mi madre, diligente, discreta y siempre
[digna
de todo mi amor y mi más íntima confianza,
de mi gratitud, mi lealtad y mi alabanza,
y éstas le daré gustosa por toda mi vida.

6

Religiosa es mi madre; reverente y con fe firme,
en la sabiduría y en el amor de Dios confía
constantemente en sus horas de tristeza y de ale-
sostén, consuelo y paz ella de Dios recibe. [gría,

7

Ejemplar es mi madre en su carácter,
esforzada en las labores de su hogar querido;
escrupulosa y entusiasta en el cuidado de sus hijos:
¡todo esto y mucho más, es mi preciosa madre!

(Cada niño puede llevar un medallón blanco con la primera letra de su recitado pintada de negro, y se formará la expresión "Mi Madre". Todos los niños aparecerán sobre la plataforma y recitarán y permanecerán hasta que el séptimo haya recitado).

(Un grupo de pequeñitas de 3 a 5 años, provistas de cunitas, pueden cantar una canción de cuna, hamacando sus muñecas o bien pueden prescindir de las cunas y las balancean entre sus bracitos).

Canción de cuna

(Tonada de "Arrorró mi niño", etc.)

Corderito mío
suavidad callada,
mi pecho es tu gruta
de musgo afelpada.
Carne blanca como
manchita de luna,
lo he olvidado todo
para hacerme cuna.

7 escenas de la vida de una madre

CUADROS PLÁSTICOS

(Si es posible búsquese que los personajes de estos cuadros representen realidades, es decir, que la madre que aparece en la primera escena, sea la verdadera madre del nene que ella contempla. Los niños tendrán un gozo indecible, entonces, de la fiesta, que hablará, de veras, a sus corazones).

ESCENA I

Una madre está sentada en una silla o sillón y contempla con amor a su pequeño, que está en una cuna a su lado. (Una voz muy suave canta detrás del escenario un canto de cuna como "Arrorró mi niño").

ESCENA II

En el centro, al fondo, aparece una madre, de pie, que está despidiendo con una caricia a uno o más niños, hijos suyos, que salen para la escuela con su cartera y sus

libros. (Una voz o un coro oculto canta dos veces el coro 378 de nuestro himnario, cambiándolo así: Cristo tu Salvador, te guardará, te guardará, te guardará. Cristo tu Salvador, te guardará, siempre te guardará.

ESCENA III

Un niño durmiendo en una cuna. Al lado una mesita de noche, en donde se ven unos frascos de medicina, una cucharita, un vaso, unas flores en un florero. De rodillas, al lado de la cama, en actitud de oración, está una madre, una mano apoyada sobre el niño. Una voz canta detrás del escenario: "Es Jesús el mejor amigo...", número 333 (una estrofa).

ESCENA IV

Un jovencito o una jovencita está sentado al lado de una mesa, con varios libros, en actitud de estudio intenso; detrás del hijo aparece la madre, mirándolo con interés. Detrás del escenario, cántase una estrofa de un himno a la madre.

ESCENA V

Un joven o una joven; con una valija en una mano, está despidiéndose de su madre, antes de emprender un viaje. El joven con el sombrero en la mano, abraza a su madre. Una voz canta suavemente detrás del escenario una estrofa del: "Dios te guarde en su santo amor". Núm. 264 de nuestro himnario; reemplácese el *os* por *te*.

ESCENA VI

Una madre está extendiendo su mano, implorando la bendición de Dios, sobre una pareja de jóvenes desposados, arrodillados delante de ella. La madre lleva un traje oscuro y la novia su traje de bodas.

Canta un coro oculto una estrofa del: "Dios bendiga las almas unidas", número 255 de nuestro himnario.

ESCENA VII

Aparece una abuela, sentada en un sillón con la Biblia abierta. Alrededor de ella, varios niños (sus nietos), mirándola con atención y placer. De una puerta al lado (detrás de la abuela), los padres de los niños contemplan con interés el cuadro.

Detrás del escenario se canta una estrofa del himno número 256 de nuestro himnario.

Los niños más pequeños de la Escuela Dominical aparecen en el escenario y con la mano levantada dicen con seriedad esta promesa:

"¡Prometo obedecer y amar más a mi mamita, a mi papaíto y a mi Dios!"

Continúese la fiesta con el reparto de una flor blanca a cada madre, entregada por cada hijo, junto con un beso.

Cántese el himno "Hogar de mis recuerdos", número 251 de nuestro himnario.

Termínese la fiesta con la oración pronunciada por un niño o una niña.

Arreglado por

Ana A. U. de Tron.

Formación y desarrollo del carácter

Pensando en el tema que me fué encomendado, se impuso en mi mente, por encima de todas las demás grandes figuras de la Biblia, la formidable personalidad de Moisés. Me parece ver al gran luchador tal como lo concibió el genio de Miguel Angel: la larga barba majestuosa, la noble frente severa, la energía de cuerpo y de pensamiento que el artista supo materializar en su obra, a pesar de la actitud, que, a primera vista, parece de reposo. Recuerdo sobre todo, los surcos que cuentan una historia de dolor, de trabajo y de dura disciplina: la historia de las dos últimas etapas de su vida, en la cual no se sabe qué aspecto admirar más, por que como legislador, como jefe, como juez y como hombre, siempre es igualmente admirable.

Comparaba después ésta vida íntegra con la de tantos escritores de obras grandes y buenas, que hacen vibrar de entusiasmo el corazón, que parecen levantarnos a esferas superiores y estimular la natural aspiración humana hacia las cumbres de la belleza moral.

Recuerdo el dolor que en muchas ocasiones sentí, una vez que supe que detrás de aquellas palabras viriles, de aquellos ataques valientes que sacuden la conciencia como un latigazo, se ocultaba una personalidad egoísta y mezquina. ¡Qué desprecio por aquellas palabras que creímos oro puro y que no eran, al fin, más que el oropel de un cerebro poderoso o de una pluma elegante!

¿No os ha sucedido también de exclamar, después de leer un libro que había hecho palpitar lo mejor de nuestro ser: "No quiero saber nada de la vida de su autor, por que temo demasiado sufrir un desengaño"?

¡Ah! sin duda habréis experimentado ese miedo de encontrar detrás de aquella belleza sólo un terrible vacío.

Sí; las palabras humanas pueden significar mucho o nada; pero el carácter, la vida, es lo único que tiene un valor real. Creo que Livingstone no era un orador elocuente, ni sé que haya dejado libros armoniosamente escritos; pero ¡qué elocuencia y qué armonía en esa noble vida.

Desde luego, compañeros unionistas, me parece mucha audacia poner en parangón nuestra pobre, pequeña personalidad, con la de los hombres eminentes que acabo de citar; pero a pesar de todo, estoy convencida de que hay en nuestras vidas posibilidades insospechadas, cuya magnitud nos causaría sorpresa y hasta respeto si pudiéramos medirlas.

Tenemos por lo general un concepto de nosotros mismos que nos induce a creer que, si bien hay seres privilegiados y predestinados a grandes cosas, no siendo nosotros de aquéllos, debemos resignarnos a pasar por el mundo haciendo más o menos bien la tarea de cada día en el pequeño círculo de nuestras habituales actividades.

Este concepto, que a primera vista parece bueno porque se presenta revistiendo la forma de una virtud: la modestia, esconde generalmente dos de los más grandes destructores de nuestra potencia como individuos y como sociedad: estos son el egoísmo y la pereza.

Para la obra que realizó Moisés, ¿lo había dotado Dios de qualidades excepcionales? Creo que no; antes bien, fué su carácter el resultado de un esfuerzo largo, paciente y doloroso. En efecto; su historia nos lo pinta en su juventud como un hombre violento, impulsivo y hasta cobarde condiciones diametralmente opuestas a las que puso en evidencia más tarde siendo el jefe de un pueblo "rebelde y contradictor".

¡Cuarenta años de trabajo en la soledad del desierto, en la aspereza de la montaña, fueron necesarios para modelar a este nuevo Moisés! ¡Cuarenta años de vida dura, de lucha consigo mismo y con las fuerzas de la Naturaleza, para templar tal carácter y dar fortaleza a ese cuerpo habituado a las comodidades del palacio de Faraón!

A ese precio ¿no nos contaríamos todos entre los privilegiados y predestinados?

Salvo algunas excepciones, entramos a la vida con aptitudes parecidas: aptitudes para el bien y para el mal; se nos instruye en el conocimiento de las grandes leyes de Dios; pero cuando llegamos a ser conscientes de nuestra "vocación", como la llama el apóstol, viene para el joven el instante de la resolución propia y voluntaria. Unos, parecidos al leño que lleva el agua, nos dejamos arrastrar por la vida a merced de todas las corrientes; a veces impulsados al bien, otras al mal, según la fuerza de los acontecimientos del ambiente o de las costumbres. Otros, ponemos al partir la mira en un ideal y luchamos para alcanzarlo tratando de despojarnos de todo lo que estorbe nuestro adelanto espiritual.

En esta lucha de cada día, vencidos tal vez hoy, pero perseverando y venciendo mañana, el carácter de los grandes hombres y mujeres, se va forjando y fortaleciendo.

Por el hecho de formar parte de una Unión Cristiana, damos prueba de que por lo menos hay en nosotros una aspiración a ser mejores, mas quizá hasta ahora no hayamos pensado que este anhelo, si no se traduce en acción, en lucha, permaneceerá estéril. Quizá hayamos creído que nuestro destino era ser de los pequeños, de los mediocres; quizá no hayamos pensado siquiera que Dios puso en nuestra alma gérmenes tales que, cultivados pueden

hacer de nosotros hombres y mujeres que dejen en la tierra una huella de luz, por el hecho de llevar en ellos la huella de Dios.

Que esa cultura interior es difícil, que la visión de nuestro ideal se vuelve a veces borrosa y hasta se pierde, lo sabe por experiencia cualquiera que haya emprendido la lucha.

Por eso, para resumir prácticamente el tema que se me encomendó, y como una ayuda a nuestra voluntad olvidadiza, sugiero la idea de que los unionistas valdenses adoptemos un código de honor.

Que, en forma de pequeño cuadro impreso, cada socio lo tenga a la vista, de modo que los que quieren pertenecer a la falange de los luchadores formen cada mañana el propósito de ajustarse a él y efectúen, al finalizar el día, un examen de conciencia de acuerdo con los artículos del código.

Que los artículos sean tomados de la Biblia misma, el libro que por encima de todos puede y debe tener influencia en el desarrollo de nuestro carácter, para que se realice en nosotros esta palabra: "La senda de los justos es como la luz de la aurora, que va en aumento hasta que el día es perfecto".

B. E. Pons.

EJEMPLO:

"Fíate en Jehová de todo tu corazón". **Ten confianza.**

"Estad siempre gozosos". **Sé alegre.**

"El labio de verdad permanece para siempre". **Sé honrado.**

"Hay quienes se hacen ricos y no tienen nada, y hay quienes se hacen pobres y tienen muchas riquezas". **Sé generoso.**

Solución a un problema social

París, la gran ciudad, centro de las modas, donde la belleza, la fortuna y la elegancia llegan al cenit, tiene también sus graves problemas de miseria y dolor, como la mayoría de las grandes metrópolis del mundo. Una de las dificultades con las que han tenido que contender las autoridades de París durante muchos años, ha sido la que presentaba el no saber qué hacer con aquellos hombres desamparados a quienes se les clasifica con el nombre de "clochards"—vago que no tiene rumbo fijo. A estos vagabundos, muchos de ellos enteramente dados al abandono, se les encuentra en las esquinas de los mercados, bajo los puentes del Sena y en los escondites que hay a lo largo de los muelles. Entre este grupo de despojos humanos, cuéntanse también unas cuantas mujeres.

La policía siente más bien lástima por estos desdichados, como sucede casi siempre con los representantes de la ley en casi todos los países. Al mismo tiempo hay ciertas leyes y reglamentaciones con objeto de resguardar a los mismos hombres y mujeres víctimas del infortunio, como igualmente al público: por consiguiente, cuando estos despojos humanos se sitúan en sitios de mucho tráfico, es forzoso hacerlos "mover".

La ley del país hace distinción entre el ciudadano a quien se encuentra durmiendo al aire libre y el vago. El vago puede ser detenido y conducido al departamento de policía. Pero la ley tiene una cláusula por la cual se distingue al hombre vago, del que no lo es. Si el hombre a quien se encuentra durmiendo en la calle tiene en su poder la suma de cinco francos, no puede considerársele vago. Esta ordenanza es anterior a la guerra, cuando el franco estaba a la par, mas como esta moneda ha depreciado a la quinta parte de su valor, la diferencia entre un ciudadano que no puede ser arrestado por dormir a la intemperie y un vago, es sólo de cinco francos (cincuenta centavos, más o menos). Pero en todo caso, la policía puede impedirles que sigan durmiendo. El hombre que no tiene la mencionada suma, puede ser arrestado.

Desde hace años, el Ejército de Salvación se ha ocupado de estos desdichados y ha hecho todo lo que le ha sido posible para ampararles. Esa rama de la obra salvacionista, conocida con el nombre de "Service de la Charité", que dirige el Mayor Cornelio Bosch, se puede ver en actividad a eso de la medianoche y en

las primeras horas de la madrugada, conduciendo su carrito de mano, iluminado con sus linternas de luz mortecina y cargado con ollas de humeante sopa, por las inmediaciones de Les Halles, atravesando los parques y recorriendo los muelles y malecones, en busca de los desventurados, a quienes prodigan consuelo y dan alimento. Esta obra cuenta con el más decidido apoyo de las autoridades, y hasta hace poco este era el único medio que se empleaba para socorrer a esos hombres y mujeres. Pero el año pasado el Comisionado Peyron decidió hacer un esfuerzo supremo a fin de hacer frente a este problema social y hallar alguna solución. No fué posible conseguir terreno donde levantar un albergue, debido al elevado costo de la tierra, y aun cuando ello hubiese sido posible, el alto precio de las construcciones vedaba toda tentativa en ese sentido. Alguien sugirió que tal vez se podría adquirir una lancha grande de acero o de concreto, de cosa de más de 1.000 toneladas, y convertirla en un "Hotel Flotante". El gobierno tenía varias de esas embarcaciones y debido a la bondad y condescendencia de las autoridades, el Comisionado logró conseguir una de dichas lanchas a un precio nominal. El arquitecto del Ejército emprendió la obra de reconstrucción y adaptación de la lancha para el objeto a que se le destinaba, y al cabo de poco tiempo quedó terminado el "Asile Flottant", que cuenta con tres compartimentos de 60 pies de largo cada uno, por 20 de ancho, y por medio de un ingenioso arreglo se ha hecho lugar para alojar a 150 hombres. En el compartimento central está ubicada la cocina, las maquinarias para la producción de la luz eléctrica, las bombas y el comedor.

En la preparación de esta lancha, para el objeto a que se le destina, fué necesario tener en cuenta muchas cosas. Es prohibido arrojar al río Sena desperdicios de ninguna clase, y por lo tanto fué menester tomar las medidas sanitarias que exigían las circunstancias, de acuerdo con las leyes sanitarias. Fué necesario, también producir electricidad dentro de la embarcación, y por cuanto era imposible saber en qué sitio se ubicaría la lancha de tanto en tanto. El agua limpia para beber también tenía que ser recogida en depósitos especiales y al mismo tiempo tener también dónde reunir el agua para los diversos usos comunes dentro de la nave. A ambos extremos de la embarcación hay alojamientos, uno para el encargado de la lancha, que es un marino de profesión con título de navegante, y al otro extremo reside el oficial salvacionista encargado de la institución.

Superfluo es decir que este "Asilo flotante", al cual se le ha dado el nombre de Louise Catherine, en memoria de la conocida artista suiza Mlle. L. C. Breslau, se llenó inmediatamente después de su inauguración el 1.° de enero. Los infortunados hombres, cada uno de los cuales representa toda una historia de miseria y de dolor, se sienten sumamente agradecidos para con los oficiales, que hacen lo posible para socorrerles. Voluntariamente concurren a las reuniones y escuchan la historia de la redención, y parecen tener ansias de saber cómo podrían asirse a la gracia de Dios y, de algún modo, volver a emprender el camino ascendente.

Uno de los sucesos más notables con motivo de la inauguración de este asilo, fué el hecho de que las autoridades dieron permiso para que la lancha atracara en el malecón del Louvre. Al que se detuviera a considerar esto, no podría menos que decir que se había producido la yuxtaposición de los extremos. Allí cerca estaba el Palacio del Louvre, que representa para Francia y para el mundo entero, el pináculo del arte, la belleza y la fortuna. Si nos hubiese sido posible traspasar el muro enfrente del cual estaba anclada la lancha, habríamos encontrado esa obra magistral e incomparable conocida con el nombre de Venus de Milo, que se destaca solitaria entre muchas obras maestras del arte escultórico. Cruzando la calle y descendiendo las gradas del malecón, uno tropieza con una cantidad de seres humanos arruinados y quebrantados por los embates de la vida, por la desgracia o por el vicio, y el Ejército de Salvación se afana por socorrerles y, hasta donde es posible, reformarles, elevarles y devolverles a la vida honrada y a la sociedad de la cual han salido en forma de despojos.

Esta iniciativa ha llamado mucho la atención del público y no nos cabe la menor duda de que dará muy benéficos resultados.

(De "El Cruzado").

Para los jóvenes

El Director de una Escuela Dominical llevó un ovillo de fuerte hilo, e hizo pasar adelante a un niño. Lo envolvió con dos o tres vueltas de hilo y le dijo que se soltase. El niño rompió el hilo sin grandes esfuerzos y estuvo así libre. El Director hizo después la misma prueba, pero aumentó mucho el número de vueltas. Por más que se esforzó el niño, no pudo librarse. Así hace el pecado: toma cada vez más poder. Una mala costumbre no vencida al principio, se apodera de nosotros y nos hace esclavos. Y sino, que lo digan los fumadores, los amigos de diversiones y fiestas mundanas y los ahora indiferentes. El teniente de Satanás, de nombre *por una vez*, hace muchas víctimas hoy y siempre.

—Un Instructor preguntó a los alumnos de la Escuela Dominical, si no quisieran estar un día en el lugar del pobre Lázaro, en el seno de Abraham, antes que estar con el hombre rico en el infierno. Uno de ellos contestó: "Quisiera ser el hombre rico en mi vida acá, y el pobre Lázaro desde el instante de mi muerte". Lo cual es absolutamente imposible, porque el que siembra para su carne (esta vida, sus placeres, su voluntad), cosechará corrupción, y el que siembra para el espíritu, cosechará la vida eterna. No hay puente entre estas dos condiciones o estados. — *L. J.*

De la vida cristiana

Si deseamos ser hijos de Dios, a semejanza de Cristo, debemos amarle, y amarle ante y sobre todas las cosas, como lo ordena el primero de sus mandamientos.

Sin ese amor soberano que todo lo pospone y todo lo sacrifica a su objeto, no puede haber filialidad verdadera, y en vano podremos continuar llamándonos hijos de Dios, si no amamos a nuestro Padre "como El amó al mundo, al que dió su hijo unigénito para salvarle".

El amor de Dios hacia sus hijos, es infinito. En todas partes se revela y a cada hora derrama una bendición. Es un amor que no permanece sordo ni aun al llamado del más miserable, "porque cualquiera que pide, recibe; y el que busca, halla; y al que llama, se le abrirá".

Después de amarle, siempre a la imagen del Salvador, debemos obedecerle, oír su voz y su llamado para que sea hecha su voluntad y no la nuestra, porque el amor sin obediencia, es estéril y porque, ¿de qué podríamos preciarnos, si amándole y alabándole, no nos condujéramos como hijos, obrando conforme al espíritu de su doctrina?

No basta con amarle y santificarle de palabra; es menester dar pruebas de obediencia, cumplir sus mandamientos, para convertirnos en "luz que alumbre delante de los hombres..." y merecer, al fin de la jornada, la palma divina "ya que no todo el que dice: "Señor, Señor", entrará en el reino de los cielos: mas sí el que hiciere la voluntad del Padre..".

Amor y obediencia. Después, fe. Fe grande e ilimitada en nuestro Dios, en todos los lugares, momentos y trances en que nos hallemos; confianza en El, que El todo lo proveerá y nos dará fuerzas para vencer en las dificultades, rechazar la tentación, aceptar nuestros dolores y apurar aún el cáliz del que Cristo bebió en el Gethsemaní.

Sin fe y sin confianza en Dios, poco podremos andar. Y, ¿dónde encontrar, sino en su seno, la llama que anime nuestra voluntad y nos mantenga firmes frente a la adversidad?

Fe y confianza, que nuestro Padre está siempre listo para acudir en auxilio del que le necesita y le llama. Recordemos las palabras de Jesús: "¿Acaso piensas que no puedo orar a mi Padre, y El me daría doce legiones de ángeles?"

Ecos valdenses

URUGUAY

Colonia Valdense. — Hállase muy delicado de salud, el joven Carlos Geymonat, de

Rosario. Imploramos para él las bendiciones divinas en estos días de prueba para él y para su familia.

—El hogar de los esposos Planchon-Moreno ha sido alegrado por la llegada del primer vástago.

Tararias. — Algo delicados estuvieron los dos mellizos de Federico Reynaud; gracias a Dios están mejor.

—Se mudó cerca de San Luis, la familia de Santiago Pilon; mientras la familia de la viuda de Santiago Germanet se estableció más lejos de la estación San Luis.

—Fueron presentados al bautismo Néstor Peyronel, hijo de Pablo y de Lydia Félix, y Helma Amabella Caffarel, hija de Esteban y de Margarita Rostagnol. ¡Que Dios bendiga, a estos pequeñitos!

—Fué concedida la agencia de los automóviles Ford, al señor Alejandro Dalmás.

Riachuelo. — Salió para la Argentina, el hermano Carlos Negrin. La Comisión de Distrito, de acuerdo con la Comisión Directiva de las Uniones Cristianas, le dió el cargo de Evangelista itinerante. Nuestro hermano visitará de paso a la Congregación de Colonia Belgrano, y fijará su residencia en Las Garzas, visitando desde allí a los numerosos valdenses del Norte de la provincia de Santa Fe y los del Chaco. Piensa quedarse unos siete meses. ¡Que Dios lo bendiga en su noble tarea!

Estanzuela. — Se mudó para el Quintón, la familia de David Durand.

San Pedro. — El sábado 5 del corriente mes eran bendecidas en el Templo, las bodas de la hermana Ana Charbonnier-Rivoir con el joven Juan Pedro Fostel. Los novios se establecieron en Estación Tarariras. ¡Que Dios sea el huésped del nuevo hogar que se ha formado! — *Guido Rivoir.*

ARGENTINA

El Politécnico Buenos Aires. — El creciente interés por la educación que parece característica de estos tiempos, es para el observador atento de los fenómenos sociales, el mejor índice de la cultura alcanzada por el pueblo, y una clara evidencia de los fundamentos seguros en que descansará el porvenir.

No bastan a los deseos de saber, de la nueva generación, los numerosos institutos y escuelas oficiales creadas por el Estado.

Porque, además de la enseñanza y educación intelectual, los padres previsores, piden también para sus hijos el ambiente moral apropiado. La educación que no se funda en la vida moral y en la práctica de las virtudes que dignifican la condición humana, se parece, dicen, "a una ostra sin perla; contiene alimento, pero carece de valores".

La fundación de un colegio como el Politécnico Buenos Aires, de que hemos dado cuenta en crónicas anteriores, responde a estas exigencias de las familias. Se ha fundado para instruir y educar a la juventud, colaborando con la familia en la tarea magna de formar los miembros de la futura sociedad.

En ningún ambiente pueden apreciarse mejor que en el de la comunidad valdense estos sanos propósitos que se están cumpliendo regularmente desde su fundación.

El primer alumno que se inscribió al fundarse el colegio, fué un valdense de Alejandra: Alberto Tourn. El primer alumno que se inscribió en el nuevo curso de 1930, también fué un valdense de Jacinto Arauz: Anselmo Pedro Vigna.

Es un timbre de honor para las colonias valdenses el aprecio que muestran por la cultura superior y el decidido apoyo que prestan a las instituciones educacionales.

Los resultados que hemos podido constatar al terminar el año de estudio correspondiente a los cursos de 1929, son altamente satisfactorios. La inscripción, que continúa abierta, da derecho a esperar un considerable aumento en 1930. Funcionan en la actualidad los cursos siguientes: Jardín de Infantes; enseñanza primaria, 1.º a 6.º grados; Colegio Nacional, 1.º a 3.er años; escuela de comercio, 1.º a 3.er años; idiomas extranjeros, inglés, francés y alemán; gimnasia, deportes y música. El mes próximo se abrirá la inscripción para el curso de artes decorativas, que atraerá, sin duda, un gran número de alumnas, porque este curso se crea especialmente para la mujer.

Todo hace esperar que el año 1930 será un año de evidentes progresos en esta nueva institución, que está justificando la confianza que nos mereció desde el primer día.

Los padres que tengan deseos de enviar a sus hijos a un buen colegio, pueden solicitar informes al Director señor Demetrio Acosta, en la calle Alem 1484, Banfield, F. C. S., Argentina.—*María Ida Pons.*

Colonia Iris. — El domingo 6 próximo pasado, nuestro Templo de Aranz abrió sus puertas a un numeroso contingente de hermanos, provenientes de todos los grupos de la congregación, que quisieron rodear con su afectuosa y fraterna simpatía a los 33 catecúmenos que iban a cumplir uno de los actos más solemnes de su vida: la confirmación de su bautismo, con una pública profesión de su fe personal, y su admisión en la Iglesia.

Ese culto, sencillo pero a la vez solemne, quedará grabado por mucho tiempo en nuestras mentes: los himnos perfectamente entonados, la predicación y lectura de la Palabra Divina, la ceremonia impresionante de la admisión de los jóvenes hermanos, la celebración de la Santa Cena, la distribución a los nuevos miembros de Iglesia de un ejemplar del "Libro de Notas Explicativas a la lectura de la Biblia"..., todos esos varios elementos del culto, cooperaron para hacer de la reunión del domingo, una de las más gratas y más bendecidas reuniones celebradas en el seno de nuestra Iglesia.

Los jóvenes admitidos son los siguientes:

Amalia Leontina Aguilar, Nelly Arduin, Amalia Bertin, Amandina Bertin, Enriqueta Ester Bertinat, Rosa Magdalena Bertinat, Albertina Luisa Bonjour, Angélica Dalmás, Olga Macedo, Inés A. Malán, Susana Negrin, María Ester Pontet, Albina Rochon, Elbina Stemphelet, Amandina Talmon, Daniel Arduin, Alejo A. Baridon, Anselmo Bertin, Aurelio Bertin, Alberto Bertinat, Pablo Bertinat, Raúl F. Berton, Ildefonso Caffarel, Armando Chambon, Mario Durand, Anselmo Duval, Eduardo Alejo Gonnet, Julio Negrin, Aurelio Pilón, Humberto Pontet, Aleides Robert, José Rostán, Arturo Tourn y Ricardo Tucat.

¡El Señor quiera conceder a estos jóvenes las fuerzas necesarias para cumplir fielmente las promesas que acaban de hacer y ser el Inspirador constante de sus vidas!

—Muy apreciado el himno núm. 222 de nuestro himnario, cantado por el coro de El Triángulo, bajo la dirección del señor Alberto Robert.

Una sola observación: es de lamentar que muchos padres de catecúmenos, si bien estaban presentes al culto, no hayan acompañado a sus hijos en la celebración de la Santa Cena.

—El 23 de mayo falleció trágicamente, cayendo de un molino, el hermano J. Francisco Grill, hijo de nuestra hermana María Susana Dalmás viuda de Grill. Estaba arreglando el molino, cuando un improviso malestar lo sobrecogió, dejándolo como desmayado. Cuatro horas después, rodeado por su esposa y sus seis hijitos, su alma descansaba en paz. El sepelio, efectuado el día siguiente en el cementerio de Darragueira, fué presidido por el Pastor alemán de esa localidad.

A todos los afligidos aseguramos nuestra profunda simpatía.

—En Pigüé estuvo enferma de gravedad, la anciana señora Elisa Borel, suegra de nuestro hermano Enrique Malán. No obstante su edad avanzada, después de algunos días, empezó a mejorar y gracias a Dios, hállase ahora en vías de franca convalecencia.

—El jueves 3 de abril, se abrieron los cursos de catecismo. Los inscriptos no son numerosos, lo que nos autoriza a hacer presente a los padres, que, salvo casos excepcionales, el Pastor no admitirá a los dichos cursos a los jóvenes que no se presentaran en el transcurso de abril. — *s. l.*

ITALIA

En el último número de Mensajero Valdense, hablábamos del alud de nieve que sepultó la aldea de Mayères en Praly. Tenemos la triste noticia de que otro alud fué a sembrar ruina en el valle de Massel.

El miércoles 19 de febrero, un enorme alud arrasó la aldea de Clo du Mian, en la parte alta del Valle: se trata de una aldea de diez casas, muy hermosas, que habían sido construídas el año 1885, cuando otro alud había destruído las viejas casas. Todos los años, los moradores suben de la parte baja del Valle para pastorear su ganado y hacer mucho heno para el invierno; siempre quedaba en la aldea alguna familia, pero gracias a Dios, este año ella había sido aban-

donada; así que no hubo desgracias personales. El mismo alud siguió hasta el fondo del Valle, donde está la histórica aldea de Balziglia, destruyendo unas casas y sepultando a un hombre que estaba en el bebedero de la aldea; gracias a Dios pudo ser libertado de la nieve.

Nos dicen los diarios, que nuestros hermanos no se desaniman y ya están trabajando para reconstruir lo que fué derrumbado: el Moderador pidió a todas las Iglesias de Italia que destinaran una colecta dominical para ayudar a los de Praly y Massel que sufrieron daños. La Comisión de Distrito resolvió que las colectas del primer domingo de mayo fueran destinadas a ese fin en todas las Iglesias de nuestro Distrito. Seamos generosos para ayudar a los hermanos de los Valles.

Buenas noticias de la obra de evangelización. — En Barge hay una Iglesia llena de vida. Atiende los 26 hermanos que forman esa congregación, el Pastor de la Iglesia de Pisa, visitándoles de vez en cuando. La mayor parte de aquellos hermanos, que viven en una aldea de montaña en Toscana, tiene que hacer cinco horas de marcha a pie para asistir a los cultos, y asisten a ellos con regularidad. Sus abuelos se convirtieron en Inglaterra y la religión se conserva firme y pura por medio del culto de familia, que se celebra con toda regularidad. Cuando se forma un nuevo hogar, el esposo en seguida se hace enviar los libros necesarios para el culto de familia (Biblia y libro de meditaciones). Son muy pobres: uno solo es dueño de campo; sin embargo, a pesar de vivir de un pan hecho con harina de castañas y los días de fiesta con "polenta", dan con regularidad su contribución para la Iglesia, se compran libros y tres reciben el diario oficial de nuestra Iglesia.

La Iglesia de Piazza Armerina, en Sicilia, Iglesia de pocos años de vida, porque se habla de ella en los Informes de la Mesa desde dos o tres años no más, es una Iglesia que posee el Espíritu de Cristo, que es espíritu misionero; ya supo convertir al Evangelio a personas de otra localidad cercana y hoy hay un grupo de convertidos en Mirabella Imboccari.

También la Iglesia de Caltanisetta, atendida por el mismo Pastor de Piazza Armerina, tiene celo misionero: el Pastor acompañado por miembros de Iglesia, visita con regularidad a los pueblos de Caltagirone, Barrafranca y Mazzarino.

La luz del Evangelio brilla cada vez más sobre Sicilia. — *Guido Rivoir.*

Ofrendas para "MENSAJERO VALDENSE"

Juan P. Long, $ 0.50; Escuela Sauce (C. Valdense), 4; Iglesia de San Salvador, 11.10; Emmanuel Galland, 1.35; Comisión Directiva de la Agrupación, 15; Iglesia de Cosmopolita, 5; Emilio Gonnet, 1.25; Juan Dl. Rostan, 2; Pedro y Alberto Baridon, 1; Escuela Comba (Col. Valdense), 0.95; Iglesia de Ombúes, 11.46; Escuela Dominical de Centro (Col. Valdense), 5; Enrique L. Maurin, 1; Escuela Dominical Bonjour (Col. Valdense), 5; David Talmon, 1; Enrique Garrou, 1; Juan S. Rostagnol, 0.50; Guido Rivoir, 1.47.

Gracias a todos.

Ernesto Tron.

VENDO DOS HECTAREAS y media de terreno, cerca del "Centro" de Colonia Valdense.—Tratar con Judith R. de Bertón.

EMILIO ARMAND UGON

CONSIGNACIONES Y COMISIONES

Frutos del país y cereales: Bolsas e hilos: : Máquinas agrícolas y repuestos : Artículos de construcción : Postes, alambres, piques, etc.

Compra de mercaderias por cuenta de terceros

Ofrece dinero con hipoteca al interés del 5 y ½ % y a diez años de plazo

Calle Cuareim, 1939 :: **MONTEVIDEO**

ALONSO & SIERRA

El sábado 26 de Abril a las 9 horas

En Colonia Valdense y en casa de su propietario

REMATAREMOS

Todas las haciendas, muebles y útiles del señor Eliseo Courdín

Por detalles, solicite carteles al señor Emilio Cabrera en Colonia Valdense o en nuestro Escritorio

Calle Ituzaingó, 521 **ROSARIO**

SOCIEDAD BIBLICA BRITANICA Y EXTRANJERA

CALLE LAVALLE 460 - Buenos Aires

U. T. 31 Retiro 4159 ▼ Casilla 5

La Sociedad Bíblica Británica y Extranjera se mudó recientemente de Lavalle 509 a Lavalle 460.

Todos nuestros amigos quedan invitados a inspeccionar nuestra nueva casa, y solicitamos de ellos su cooperación en el privilegio más grande que Dios nos ha dado: dar a conocer la eterna e incorruptible Palabra de Dios.

Toda correspondencia debe dirigirse al Secretario General.

ARTHUR O. NEVE.

JUAN DANIEL TOURN

ESTANZUELA

Taller de herreria y reparaciones de máquinas en general

Venta de arados, sembradoras y rastras de cualquier marca. Existencia de rejas "Krup", para cualquier arado. Precios sin competencia. Reparación de molinos gastados. Trabajo garantido. Colocación de molinos nuevos. Precios de lista.

En San Pedro se atienden órdenes en casa de HUMBERTO PERRACHON

TRIGOS ESPECIALES

Descendencia: **LA ESTANZUELA**

Pelón IV y Larrañaga

y la novedad del año: **38. M. A.**

El trigo de seis hileras y a propósito para sembrar en mayo. Aprovechen que hay poco.

En Colonia Valdense, Daniel Talmon, o por carta, a Estanzuela, a Humberto Perrachón.

"LIBRERIA LA AURORA"

LA CASA DE LA BUENA LITERATURA

Corrientes, 728 - Buenos Aires

Su especialidad es la literatura evangélica, pero tiene también un gran stock, siempre renovado, de literatura general. Su :: :: stock está seleccionado con mucho cuidado :: ::

Se envía gratis catálogo a quien lo solicite **Especialidad en venta por correspondencia**

JULIETA A. PONS

CIRUJANO DENTISTA

Abrió su Consultorio en LA PAZ (C. P.)

Dr. CESAR O. ARGÜELLO

MEDICO - CIRUJANO - PARTERO

SANTA CATALINA (Dpto. Soriano)

DOCTORA MARIA ARMAND UGÓN

De regreso de Europa ha reabierto su Consultorio

Enfermedades de señoras y niños

Calle Río Branco, 1540 · MONTEVIDEO

CASA FRIDOLIN WIRTH

COLONIA SUIZA

Teléfono: N.º 25 (Sucursal)

ESPECIALIDAD EN LIBROS buenos para niños, textos de pared, tarjetas postales, diccionarios, blocs para cartas, finos.

LIBROS DE COCINA, desde $ 0.18 hasta $ 2 cada uno.

LIBROS EN BLANCO para comercio; precios de ocasión.

BOYONES de vidrio para dulce, desde 2 a 6 litros; precio, desde $ 0.28 a $ 0.62 cada uno.

BOTELLONES para agua, desde $ 0.40 c|u.

JARRAS de vidrio, desde 28 centésimos.

COPAS para vino, talladas, finas, doc. $ 1.50. Comunes, doc. $ 1. Frascos para conservas, grandes y chicos. Vasos extranjeros, doc $ 1.20.

Agente exclusivo para estas localidades, del gran Tónico OXAVIN; fortifica los nervios y abre el apetito.

Vende, desde año y medio, el arado de carro CHAJA, liviano, para dos caballos. Pesa 55 kgs.; precio, $ 29. Garantido a toda prueba. Se vende a prueba.

Agente de la renombrada bicicleta NAUMANN. Construcción sólida. Precio $ 52.

ALUMINIO, ENLOZADO, PINTURAS Y BAZAR, de lo mejor, a precios bajos. **Consúltenos**

¡Seriedad en los precios; no tira un renglón conocido, para explotar al cliente en el desconocido!

EMILIO E. ANDREÓN

Médico Cirujano

Jefe de Clínica quirúrgica del Hospital Maciel

Minas, 1566 **MONTEVIDEO**

Dr. ORESTES BOUNOUS

Médico Cirujano

Rayos X - Diatermia - Electricidad Médica

ROSARIO - Dpto. de Colonia

PENSIÓN VALDENSE

En el CENTRO de Colonia Valdense y a inmediaciones del PARQUE WILLIMAN y de la PLAZA de DEPORTES.

Colonia Valdense.—ARTUS Hnas.

Escribanía Pública en Ombúes de Lavalle

DE LOS E CRIBANOS

ESTEBAN ROSTAGNOL BEIN

Y

EDUARDO BONJOUR

Se atiende todos los jueves

Dr. VICTOR ARMAND-UGON

CIRUGÍA EXCLUSIVAMENTE

Ejido, 1525 MONTEVIDEO

Dr. HORACIO CARNELLI

Médico Cirujano Partero

Enfermedades *nerviosas* y *mentales*.

OMBÚES DE LAVALLE

FÁBRICA DE MOSAICOS

DE

ESTANISLAO PEDUZZI

Instalada en el Rosario con arreglo a los adelantos de la industria moderna.

Finísimos Parquets, Marmolizados en todos los tonos; dibujos de exquisitos gustos zócalos y baldosas lisas, en todos colores.

Dirigirse a su dueño

Calle Sarandí No. 728. — ROSARIO

Relojería, Joyería y Bazar "LA SUIZA"

de ENRIQUE FELLER

Alpina

Rosario Oriental—Depart. Colonia

Importación directa de los relojes "ALPINA", que reunen. fabricación especial de las máquinas, de cualquier tipo que sean; cajas sólidas en oro, plata, enchapados o níquel, garantía, a la vez, de marcha exacta y de larga duración.

Hay otras marcas buenas, pero no superadas.

Importación de joyería buena, relojes de pared, despertadores, de lo mejor que conozco en mi larga experiencia

Siempre taller especial para composturas de relojes, alhajas y lentes

Precios más bajos que en la misma Capital